

XXXIV FESTIVAL DELLA CANZONE ARBÈRESHE

1. LULE THAT - FIORE APPASSITO

Testo: MARIO DRAMISSINO
Musica: MARIO E DANIEL DRAMISINO
Arrangamenti musicali: DANIEL DRAMISINO
Canta: MARIO DRAMISINO

2. MË E BUKURA - LA PIÙ BELLA

Testo: FRANCESCO FERRARO
Musica: SAVERIO CIPOLLA
Arrangamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE
Canta: FRANCESCO FERRARO

3. MËMA TIREZJA - MADRE TERESA

Testo: AGOSTINO SOFIS
Musica: AGOSTINO SOFIS
Arrangamenti musicali: F.LLI SCARAVAGLIONE
Canta: COSIMO E DAMIANO SCARAVAGLIONE

4. E SONDE MË MANGON SI AJRI - E STASERA MI MANCHI COME L'ARIA

Testo: MARIANTONIETTA MARCOVICCIO
Musica: CLAUDIO LA REGINA
Arrangamenti musicali: D & M RECORDING STUDIO
Cantano: MARIANTONIETTA MARCOVICCIO E CLAUDIO LA REGINA

5. NJË JET E RE – UNA NUOVA VITA

Testo: PASQUALE BRUNO
Musica: FRANCESCO BRUNO
Arrangamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE
Canta: PASQUALE BRUNO

6. MALLI – L'AMORE

Testo e musica: SALVATORE PRATO
Arrangamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE
Canta: SALVATORE PRATO

7. NJË BAMBOLE – UNA BAMBOLA

Testo: COSIMO DI PETRUZZO
Musica: VINCENZO DE CHIMENTI
Arrangamenti musicali: SCIPIONE DE LORENZO – MASSIMO LUZZI – CARMINE IANUZZI
Canta: "ATÀ KA SPIXANA"

8. PRIRU NI – TORNA ADESSO

Testo E Musica: DANIEL DRAMISINO
Arrangiamenti musicali: DANIEL DRAMISINO
Canta: DANIEL DRAMISINO

9. KY ÈNDER – QUESTO SOGNO

Testo: ERNESTO IANNUZZI
Musica: ERNESTO IANNUZZI
Canta: ANNA MARIA VITTERITTI E GIUSEPPE BAFFA

10. E BUKURA E MBUZATIT- LA BELLA DI SAN GIORGIO

Testo: GIORGIO LA VALLE
Musica: GIORGIO LA VALLE
Canta: ELEONORA GENCARELLI – GIORGIO LA VALLE

11. E NANI SOSËN - E ADESSO BASTA

Testo E MUSICA: ANNA CARMELA POMILLO
Arrangiamenti Musicali: F.LLI SCARAVAGLIONE
Canta: ANNA CARMELA POMILLO

LULE THAT - FIORE APPASSITO

Testo: MARIO DRAMISSINO

Musica: MARIO E DANIEL DRAMISINO

Arrangiamenti musicali: DANIEL DRAMISINO

Canta: MARIO DRAMISINO

Frinë një ajire i ngritë si ki hekri që ke mbë dorë ndë mest ksai ditë a nzet tek kjo shure a bardhe dha si bor e lethat ndë fund ka gradha e psai ngrëthat ndapare kria gjithë me sit i ngava thujam zotë ka gjiendat lipisia e kjo voxhe që veshi ime nëng gjiëgjan më jan thirmate e kriaturvet jan lotë që presjan çeranë jan lule e that jan gjithë lule pa putisur pa erë lule nda parë gurë e riturë që djali nëng grothan më Eshte një pralazë a vjkkjhetarë si ki moti që kur u dia si një farë e shprishurë plotë me luftë e me pakazë lutja e si rri e të vrenjë pa një fialë pa tundurë një glishtë i marrurë ka kjo jetë që gjithë shkonë e gjithë neng e më nget e kjo voxë që veshi imë nëng gjiëgjan më jan thirmatë e kriaturvet jan lotë që presjan çeranë jan lule e that jan gjithë lule pa putisur pa erë lule nda parë gurëe e riturë që djali nëng grothan më	È freddo il vento che ora soffia più freddo del fucile che stringi tra le braccia in questo giorno caldo il caldo è ancor più greve in queste dune bianche come monti con la neve è un brivido che inizia e dalla schiena sale è forse la paura che confonde il bene e il male poi guardo coi miei occhi con gli occhi di chi vede il contrasto nel concetto tra la pietà e la fede quante sono le voci lasciate inascoltate le grida le urla ed i pianti di madri disperate soldati tra i bambini e bambini tra i soldati son tutti questi i fiori lasciati ad appassire ormai senza profumo in attesa di morire ed il sole che qui brucia non basta per scaldare tra i sassi cresce il niente e niente può cambiare La storia è sempre quella ed è la più remota da quando il primo battito ha dato la sua vita da allora è un seme sparso che per il mondo gira che cresce con la rabbia e senza la preghiera così come mi chiedo com'è che sto a guardare immerso in chissà cosa che non posso più lasciare qualcosa di importante che ormai mi rende cieco tra il viver quotidiano ed il diventare bieco quante sono le voci lasciate inascoltate le grida le urla ed i pianti di madri disperate soldati tra i bambini e bambini tra i soldati son tutti questi i fiori lasciati ad appassire ormai senza profumo in attesa di morire ed il sole che qui brucia non basta per scaldare tra i sassi cresce il niente e niente può cambiare
--	---

MË E BUKURA - LA PIÙ BELLA

Testo: FRANCESCO FERRARO

Musica: SAVERIO CIPOLLA

Arrangiamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE

Canta: FRANCESCO FERRARO

E ke syt të zëza buza e ftohtë si hjeza
lesht të gjata e të holla
e kuq faqet si molla....

E te stomahi që rritet ça her pundaret dora
që mendon se nëng është hera
të bireç te dashurja !!!

E sa më e bukura ti je më e bukura
që te gjithënia nëng gjën
si një trandafili më e mira kopile
që sipër te ballkuni më lulëzon!!!

E te gjithënia vëhem mbre se ata sy të zeza të kan
hje
e të ka hje ajo buz si një gjrshi
kur ca her mbitem prapa ndë ship
ku qindromi pa frim bashk u e ti...

E sa më e bukura ti je më e bukura
që te gjithënia nëng gjën
je pranver je si një pik ver
kur gjithse bin e harronj....

E kur nata vjen e gjithse vjen e mbulon
u vinj e të kendonj
e bukur nje kancon!
Ti del ka dritsora si nje lul del ka bora
e më pundaret hera
kur më pret prapa te dhera...

E sa më e bukura ti je më e bukura
kur del ka dritsora e më dashuron
si nje trandafili më e mira kopile
që sipër te ballkuni më lulëzon!

E sonde xura ka jot kushri se me mua do të beç nje
kushqi
e u ju deza si një illë e të pe
bashk me mua te Zonja Shën Meri
të martuara u e ti

E hai gli occhi neri e le labbra fresche di frescura
capelli lunghi e fini
e roseo come la mela il viso ...

E nel petto, che cresce, a volte si ferma la mano
che si ricorda che ancora non è il tempo
di perdersi nell'amore!!!

E sei la più bella, la bellissima
che nel vicinato non si trova
come una rosa la ragazza migliore
che sopra il terrazzo fiorisci...

E nel vicinato mi accorgo che quegli occhi neri ti
donano
e ti donano le labbra color ciliegia
quando alcune volte annego nascosti dietro casa
e dove restiamo senza fiato io e te...

E sei la più bella , la bellissima
che nel vicinato non si trova
sei la primavera sei come un goccio di vino
quando tutto mi fa dimenticare...

E quando giunge la notte e tutto oscura
io vengo a cantare una bella canzone!
Tu esci dalla finestra come un fiore sboccia nella
neve
e mi si ferma il cuore quando (poi) mi aspetti dietro
la porta...

E sei la più bella, la bellissima
quando ti affacci dalla finestra e mi contempi con
amore
come una rosa la ragazza migliore
che da sopra il balcone mi rinvigorisci !
Stasera ho saputo da tua cugina che ti vuoi
imparentare con me
io mi sono acceso come una stella e ti ho vista
assieme a me davanti alla Madonna
sposati!!

MËMA TIREZJA - MADRE TERESA

Testo: AGOSTINO SOFIS

Musica: AGOSTINO SOFIS

Arrangiamenti musicali: F. LLI SCARAVAGLIONE

Cantano: COSIMO E DAMIANO SCARAVAGLIONE

Duart të ndëjtura te dora tënde e hapt e milzra grika të hapura pa ngrën e pjot me et e qaga të mallanjasura lot e kurme (si) të diersura të- shtunura e shprishta mbë truall si kur duhen gjith të vdekura... E ti përpara grua e vogul , ti pjakarele më e holl si Shën Meri e dashur me zëmër e me mallë therje lot e gjak e jet e diersë e nëmuri me zëmrën paq ... Jatrua pa jatri çë shroje shpirtin mbrëndha më funu njer te zëmëra njer ku pundaret sprënxa... Ktë jshe ti, një dor e ndëjtur një det pjot ëmbelzi, ktë ishe ti ! Ishe grua ishe mëm e dashur ishe ujt çë nëng bën dhëmë ishe ngrën e dielli çë dritson ishe hënë ishe drita çë na bën..... E agimi çë shkelqen te ki dhe çë qindroj pa frim nani ç'ike e mië nëng vjen ! Sot të mbanj mend te zëmëra një cik më shum se rrënja tëndë është edhe si ajo timë e të siell te dheu si një ikon se të dua shoh sa më një here shënjt e bën.... Ishe grua ishe mëmë e dashur ishe lule te një dhe i thaitur... nje embelzi çë m'u rrit te zëmra e madhe çë të lehej mbrëndha e paq ju leve e paq ju bëre Një ëmbëlzi çë sot na sallvon se përmbrendha dezen një sprënxë e sot një illë doja të dezja e te thrisja Mëma Tirezja !	Mani tese alla tua mano aperta mille bocche aperte,affamate,assetate e ferite infette, lacrime e corpi sudati gettati e sparsi per terra come se fossero tutti morti... E lì davanti Tu, piccola ed esile come una madonna amata asciugavi le lacrime, il sangue, vita, sudore e povertà con amore e col cuore in pace... Dottore senza medicine guarivi lo spirito dentro profondamente fino al cuore fin dove si ferma la speranza... Questo eri tu, una mano tesa un mare pieno di dolcezza, questo eri Tu!!! Eri donna eri una madre amata eri l'acqua che non fa male eri cibo e sole che illumina eri luna, eri la nostra luce e l'alba che brilla in questo mondo che rimane senza respiro ora che te ne sei andata e non ritorni più ! Oggi ti ho nel cuore un po' di più perché la tua radice è un po' anche la mia e ti porto al mondo come un' icona perché voglio vederti fatta santa al più presto... Eri donna eri madre, madre amata eri il fiore su una terra arida una dolcezza che portavi dentro e che cresce grande dentro il mio cuore: (pace sei nata e pace sei diventata!) una dolcezza che oggi è salvezza perché dentro accende la speranza.... E oggi (nel cielo) vorrei accendere una stella per chiamarla Madre Teresa !
--	---

E SONDE MË MANGON SI AJRI - E STASERA MI MANCHI COME L'ARIA

Testo: MARIANTONIETTA MARCOVICCIO

Musica: CLAUDIO LA REGINA

Arrangiamenti musicali: D & M RECORDING STUDIO

Cantano: MARIANTONIETTA MARCOVICCIO E CLAUDIO LA REGINA

E vete shkonj ka shpija tënde
i llavur si pa tru e pa shpirt
se nëng gjënj me një sprënxë...
Pse shkuan më se djete dit...

Djet dit pa një fjal e pa një at
djet dit i shprishur te ki shtrat
ku me një pënxier vete fjë
se ti nëng je ti nëng je më!!!

Mbrëndh te jeta ime, mbrëndh te kta këndime
ku bëhshe një lule pjot me bukursi... Me bukursi...

mbrëndha te kta krahë te hapur si një dritisorë
ku bëhshe si arë kur te shtingoja fort te zëmra ime

E sonde, më mangon si ajri sonde, më mengon si
dielli
sonde u jam e vdes për tij!

E vete shkonj ka shpija tënde
i bjerur te një dullur pa mot
ku rri e mbullitur fort kjo dher
çë nëng hapet mungu te kta lot...

Vdes te një pënxier çë më jep buzën tënde
ku birsha me mallë e me dashuri me dashuri....
E ata sy si një det i qetë kur bje ajri
ku qëlohsha dal pjot me ëmbelzi me ëmbelzi...

e sonde, më mangon si drita sonde, më mangon si
dita...
Sonde u jam e vdes për tij!

e vete thres sonde si pac i bjerur si një shpirt te kjo
qac
kët mall çë mëlëren pa frim... e më bën vet thtim
më bën shumë thtim...

Vado passando da casa tua
come un pazzo senza cervello e senza anima
perchè non trovo più nessuna speranza...
Perchè son trascorsi ormai più di dieci giorni...

Dieci giorni senza una parola e senza un atto
dieci giorni disteso su questo letto
dove mi addormento col solito pensiero
tu non ci sei più !!! (Non ci sei più)

Dentro la mia vita, dentro queste canzoni
dove tu diventavi un fiore pieno di bellezza
dentro queste braccia aperte come una finestra
dove diventavi oro quando ti stringevo forte sul mio
cuore !

E stasera che mi manchi come l'aria e come il sole
stasera io sto morendo per te!

Vado passando da casa tua
perso in un dolore senza tempo
dove se ne sta fortemente chiusa questa porta
che non si apre nemmeno davanti a queste lacrime...

Muoio nel pensiero che mi danno le tue labbra
dove mi perdevo con amore e con passione
e su quegli occhi placidi come il mare quando cade
il vento
dove mi addormentavo dolcemente.....

E stasera mi manchi come la luce, come il giorno..
Stasera io sto morendo per te!

E vado gridando, stasera, come un pazzo perso
come un'anima in questa piazza
questo amore che mi lascia senza fiato..
E sento solo freddo..Tanto freddo....

NJË JET E RE – UNA NUOVA VITA

Testo: PASQUALE BRUNO

Musica: FRANCESCO BRUNO

Arrangiamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE

Canta: PASQUALE BRUNO

E kur arrvoj ndër shuraj pundarti anija dal e dal e ti si e lodhur mbete ati si kur e bjerur pa liri e qetu qetu pa një fjal mbulove syt prapa një dor e të shptoj një lot! Pra u kallarte bashk me mua e vure këmp të një port i huaj ma tu çelë një dritë tek ata sy ç'u vura re oj vetëm u ma nëng ishe drita që veje gjëja si ajo pjot diell te Sqipërja ma ishe drita i shuar ka vetmia... Nëng është dhera ime, nëng esht dhera jon ma është sprënxa që vjen e na taksën një jet e rre!!! Ma ti qindrove qetu qetu nëng rruan mua, ma rruan detin e i kalzon te një suval një mil mendime një mil fjal e një prëmtime se ndonjë menat kat shkoç ket det ket prireç prapt te Sqipërja, mëma që të sallvon mëma që të mbarron ka vetmia!	Quando è arrivata sulla spiaggia la nave si è fermata piano piano, e tu stanca sei rimasta lì come persa e senza libertà e in silenzio, senza una parola ti è scesa una lacrima! Poi sei scesa insieme a me e hai messo piede su un porto straniero ma una luce nei tuoi occhi, di cui mi sono accorto solo io, non era la luce che andavo cercando (per te) come quella piena di sole in Albania, ma era la luce spenta della solitudine... Non è la mia porta, nemmeno la tua porta (questa terra) ma è la speranza che ci viene a promettere una nuova vita!!! Tu sei rimasta in silenzio non guardi me, ma guardi il mare e affidi a un'onda mille pensieri, mille parole e la promessa che un giorno dovrai attraversare questo mare e tornare indietro in Albania, (l'unica) madre che ti potrà salvare (l'unica) madre che ti potrà proteggere dalla solitudine !
--	--

MALLI – L'AMORE

Testo E MUSICA: SALVATORE PRATO
 Arrangiamenti musicali: STUDIO SCARAVAGLIONE
 Canta: SALVATORE PRATO

Malli malli malli kur ça her birem te malli u vete kërkonj te lumturja një pëmxier të më shronj një qag që më rritet mbrëndh te zëmëra kur ca her birem mbrëndh te vatëra te një zjarrë që më djeg pa lipsi ëndrat të bukura që behen vetëm hi kur ti rri qet, ti nëng fjet. E qindron vet, mbrëndha ndër shpi pa më liri e bëhem shi vetëm shprishem te ki mall nga dita më e tharth vetëm grisem se nëng e di si kam rri me tij... E xura Sosën një mument kur dora tënde vjen e nget dorën timë... Sosën se më qeshën kur te zëmra vinjën e vdesën endrat timë... E më vjen e më qeshën kjo jet Se mbjohet pjot me dritë Te ki diell i ngroht si zjarrë më loset te ki mallë e vjen e behet mjal !!! Malli malli malli është misteri më i madhë nje vjolin që këndon më e mirën kancon që kam u për tij një vallje që më luan mbrëndh te zëmëra e hareja që na bën të dashura kur me një fjal vete birem mbrëndh te një unazë me një bes që na siell mbrëndha te një qish... E xura se sosën një mëndim të bine qindronj pa një frim e xhura se për mua vdes kur vete thërres emrin tënd te nata... E më vjen e më qeshën kjo jet kur birem te një dit kur vullarën si ajri kjo her kur të puthinj prapa një dher ku rritet sot ki mallë!	L'amore!!! Alcune volte, quando mi perdo nell'amore cerco nella sua felicità un pensiero che può guarirmi da una ferita che mi cresce dentro il cuore quando alcune volte mi perdo nel fuoco di un camino che brucia senza pietà i miei sogni più belli che diventano cenere quando te ne stai in silenzio e non parli. E mi immergo nella solitudine di questa casa senza libertà, e divento la cenere che si sparge in questo amore ogni giorno più amaro dove mi consumo perché non so in quale modo dovrò vivere con te... Ma ho scoperto che basta un attimo, quando la tua mano viene a toccare la mia... Mi basta che sorridi e i sogni che vengono a morire dentro il cuore mio tornano a sorridere e la vita che si riempie di luce in questo sole caldo come il fuoco si scioglie in questo amore e diventa miele!!! L'amore è il mistero più grande un violino che canta la più bella canzone che ho per te una danza che mi balla dentro il cuore e la gioia che ci fa innamorare e la promessa legata ad un anello ci porta dentro una chiesa... E ho scoperto che basta un ricordo per rimanere senza fiato e ho scoperto che muori per me quando vado gridando il tuo nome nella notte.. e viene a sorridermi la vita quando mi perdo nel giorno quando vola come il vento questo tempo quando ti bacio dietro una porta dove cresce oggi questo amore!!!
--	--

NJË BAMBOLE - UNA BAMBOLA

Testo: COSIMO DI PETRUZZO

Musica: VINCENZO DE CHIMENTI

Arrangiamenti musicali: SCIPIONE DE LORENZO – MASSIMO LUZZI – CARMINE IANUZZI

Cantano: "ATÀ KA SPIXANA"

E jane vinjën papa natalet
 E pincerim im është sembri ai
 E doja një vashes ashtu e bukur
 Se si ti zonja Shën Meri (2 VOLTE).
 Shën Mëria ime vet ti e di
 Te zëmra ime se çë kam u
 E kam Një piahë ashtu e madhe
 E vet ti mund me shrosh (2 volte).
 Te fëtiga ime u shtije gjiak
 E soldet time te la butik
 E skolj e këmish e skamandilje
 E l'abitu per një xhioë kopilje (2 VOLTE).
 Shkova ka shkini tek ai jardin
 E mbida një lule për at taskin
 E dopu shomi te kta natale
 Te kta natale kush ka furtun (2 VOLTE).
 Shkuan natalet e kapdani
 Shë Mëria ime sperënz nëng kam më
 E me qindroi vet la befana
 E vet ka ajo sperenz kam u (2 VOLTE).
 E la befana më qieli një bambol
 E madhe quasi se si u
 E u nga mbrëma e vë te shtrati
 Më mirë atë se faregjë (2 VOLTE)

Sta arrivando di nuovo il Natale
 ed il mio pensiero è sempre quello
 vorrei una ragazza così bella
 come te madonna mia.

Nel mio lavoro io butto il sangue
 ed i miei soldi spesi tutti nella boutique e cravatte,
 camice e fazzoletti e l'abito per una bella ragazza.

Sono passato da un signore in quel giardino ed ho
 raccolto un fiore per questo taschino e poi
 vediamo in questo natale in questo Natale chi ha
 fortuna.

È trascorso il Natale, è trascorso il capodanno
 Madonna mia non ho più speranza mi è rimasta
 solo la Befana e solo in quella ho ormai speranza.

E la befana mi ha portato una bambola quasi più
 grande di me
 ed io ogni sera la metto a letto
 meglio lei che nessuna.

Ecravatte, camice e fazzoletti
 e l'abito per una bella ragazza.

PRIRU NI – TORNA ADESSO

Testo E Musica: DANIEL DRAMISINO

Arrangiamenti musicali: DANIEL DRAMISINO

Canta: DANIEL DRAMISINO

Sa motë shkoi e vat sa motë katë të shkonje e vet
 sa thirma celtime natat e sa ditë plotë me qet
 sa lokra vlonë ki motë qindruanë ata që shokë
 ku brithamë u e ti e vrethshime ndapar si
 sa largu nditham ni andi ka ti
 ti nëng buthotha ma të kam afare
 sa herë dojte kishnja parë atë që nëng pe
 sa herë dojte të dishnja therë atë që nëng the atë që
 nëng the
 priruni pse ndë prisha ti gjithë kundatë vrethshinë
 me njetarë si
 pse atë që dua të thomë e atë që dua të di qindroi
 ka një lok që nëng njothe nani
 priruni pse ndë prisha ti gjithë kundatë vrethshine
 me njetarë si
 pse atë që dua te thomë e atë që dua te di është ndë
 fund ka një lok ka një lok që rri ti
 sa herë u bënje ktë udhë nga mbrema sat mos
 harronjë
 sa herë u ç'ëshë e klanje mga mbrenda sembri të
 kam
 sa hendra vlonë ki motë pse shek se ska shumë
 lokë
 e ato që qindruane nani jan ato ku ishnja dhe ti
 sa ilazë jan nani andi ka ti u nëng e te shokinjë ma
 te ndianjë afare
 e me sosni njetarë fialë një dhe pa voxhe
 par te ruanjë ata të malle që na lidhi fortë që na
 lidhi fortë
 priruni pse ndë prisha ti gjithë kundatë vrethshine
 me njetarë si
 pse atë që dua te thomë e atë që dua te di qindroi
 ka një lok që nëng njothe nani
 priruni pse ndë prisha ti gjithë kundatë vrethshine
 me njetarë si
 pse atë që dua te thome e atë që dua te di është ndë
 fund ka një lok ka një lok që rri ti
 ka një lok që rri ti ka një lok që rri ti nani.

Quanto tempo è andato via e quanto passerà
 Tra urla e nostalgia, tra bugia e verità
 Quanti posti cela il tempo e se vedo restan pochi
 Dove io e te correndo come bimbi appresso ai
 giochi
 Quanto lontano sei ora da me? Io non mi accorgo
 ma, sei sempre qua
 Rimpiango il tuo silenzio e il tempo che ho perso
 Rimpiango i tempi andati e tutto il resto ... e tutto il
 resto
 Torna adesso perché in tua presenza tutto
 improvvisamente avrebbe un senso
 Anche ciò che non ho visto e saputo che da tempo è
 rimasto in sospeso
 Torna adesso perché in tua presenza tutto
 diventerebbe giusto
 Ma il tuo ricordo giace in fondo ad un posto
 assieme alle domande a cui non hai mai risposto
 Quante volte percorro questa strada senza mai
 dimenticare
 Che nella gioia e nel dolore io ti porto dentro al
 cuore
 Quanti sogni nascosti nel cassetto quanti quelli erosi
 dal tempo
 e solo a quelli insieme a te riesco a dare senso
 Quante stelle mi separano te
 Non riesco a vederti ma so che sei con me
 Un'altra parola o un semplice gesto sarebbe bastato
 Per salvare l'affetto presente e passato
 Torna adesso perché in tua presenza tutto
 improvvisamente avrebbe un senso
 Anche ciò che non ho visto e saputo che da tempo è
 rimasto in sospeso
 Torna adesso perché in tua presenza tutto
 diventerebbe giusto
 Ma il tuo ricordo giace in fondo ad un posto
 assieme alle domande a cui non hai mai risposto.

KY ËNDER – QUESTO SOGNO

Testo: ERNESTO IANNUZZI

Musica: ERNESTO IANNUZZI

Cantano: ANNA MARIA VITTERITTI E GIUSEPPE BAFFA

Grua:

E para herë ç'u ty të njoha
të rufta mirë mbrënda ndër syt
e kuptova se ishe dreq si u:
një shëpi pa mosnjeri

Burrë:

Edhe u kur ty të pe
m'u duk se të njihja ka shumë
mënd jet se u të kisha mbrënda
e pa ditur rrijm bashkë u e ti

Bashkë:

Ky ënder kështu i bukur
për ne është si një djalë:
do rritur ditë pas ditë me dashuri
ky ënder kështu i bukur
ghjthëmonë me ne ka te rronjë
ka të grisit bashkë me ne,
me ne të furnonjë

Grua:

Më moti shkon, e më mua më rritet
ky deshirë të rri bashkë me ty
ti mua më hire mbrënda ndë zëmërit
si një gjëmb që ngë shkulet më

Burrë:

Kur nëngë je u ty të çonj
mbrënda tek nga fjalë që thom
ku do ruanj u tja të kërkonj
e kyo zëmer do të vinj ka ti

Donna:

La prima volta che ti ho conosciuto
ti ho guardato bene dentro gli occhi
ed ho capito che eri proprio come me:
una casa vuota

Uomo:

Anche io quando ti ho vista
mi e' sembrato di conoscerti da sempre:
può darsi che ti avevo già dentro
e senza saperlo stavamo già insieme

Insieme:

Questo sogno così bello
è per noi come un bambino
da crescere ogni giorno con amore
questo sogno così bello
sempre con noi deve vivere
deve consumarsi con noi
e con noi finire

Donna:

Più il tempo passa e più in me cresce
il desiderio di stare con te
tu mi sei entrato dentro il cuore
come una spina che non va più via

Uomo:

Quando non ci sei io ti ritrovo
dentro ogni parola che dico
dovunque guardo io ti cerco
e questo cuore vuole raggiungerti

E BUKJURA E MBUZATIT- LA BELLA DI SAN GIORGIO

Testo: GIORGIO LA VALLE

Musica: GIORGIO LA VALLE

Canta: ELEONORA GENCARELLI – GIORGIO LA VALLE

Ishë qielli pjot me yles at menat që u le një vashes
 e ëngjilit ka qielli tu e kënduar mbi dhe u kalartin
 këndoin vash e bukur më se ty mbi dhe nëng janë
 e zëmëra mua m' u mbjua me hare e bukura vashes.

U leva vetem për tja oj trim gadhiar
 e një dit u e ti kam gjithëmi ndat autar.

Një zog na sjellë di unaza,
 me di kurora të bardha
 e për sa rromi na kam rrimi bashkë.
 Gjithë gjindjat më këndonjen
 e bukura e Mbuzatit
 kur veshur ndër të bardh
 u tia të martonjë.

E bukura e Mbuzatit e bukura e Mbuzatit
 E bukura e Mbuzatit jam vet u.
 E bukura e Mbuzatit e bukura e Mbuzatit
 E bukura e Mbuzatit je vet ti.

Il cielo era coperto di stelle quella mattina che
 nacque una bambina
 e gli angeli dal cielo scesero cantando sulla terra
 cantavano bimba bella più di te al mondo non
 esistono e il cuore mio di gioia si riempie,
 bella bambina.

Sono nata solo per te aitante giovane
 e un giorno insieme saliremo sull' altare.

Un uccello ci porterà due anelli,
 con due corone bianche
 e insieme resteremo per tutta la vita,
 Tutta la gente mi canterà la bella di San Giorgio,
 quando vestita di bianco ti sposerò

La bella di San Giorgio, la bella di San Giorgio,
 la bella di San Giorgio sono soltanto io.
 La bella di San Giorgio, la bella di San Giorgio,
 la bella di San Giorgio sei solo tu.

E NANI SOSÉN - E ADESSO BASTA

Testo E MUSICA: ANNA CARMELA POMILLO

Arrangiamenti Musicali: F. LLI SCARAVAGLIONE

Canta: ANNA CARMELA POMILLO

Të sgjodha tij se ishe pjot liri se prapa një fjal ti fëshejhe lumturi e ëmbelzi e madhe si deti... Tek ata sy u birsha si një shpirt parajzi hapej dreq te zëmra time kur ishe ti, kur ishe kështu! Ma sot ju ndrua gjithse, ju ndrove ti e nëng vete vëhe mbre se vete rruan gjithparu e nëng rruan kten ka u U jam e birem te një pénxier i zi çë më lehet ktu ku ti bire te një ijal e më shtije pjot villen çë më nxier jet e frim “Se ngë do të rriçë me me mua pse nëng iken propriu një mend?” U nëng dua të pundarinj u nëng dua fare gjë ndëse sot ti u ndrove kështu!!! E mbanj mend dje kur ishe djell e det e ujt më e ëmbel kur kisha më et e maj një pik lot... E sot më sosën , u nëng ja bënj më të rri oj bashk me tij ti çë sot ju ndrove e nëng je ne më djell ne më det e u jam e birem si e mbitur te kta lot e sot nëng të jap më mot të prireç mbrëndha të qaseçë te kjo shpi ku doqe jetën time Rip... “ se ngë do te rriçë me mua etc..	Ho scelto te perchè eri libero perchè dietro ogni parola celavi la felicità e una dolcezza grande come il mare... Mi perdevo nei tuoi occhi come uno spirito e nel mio cuore si apriva subito il paradiso quando c'eri tu...Quando eri così ! Ma oggi è cambiato tutto,e sei cambiato tu perchè non ti accorgi che guardi ovunque e non guardi verso me! Io che mi sto perdendo nei pensieri neri che nascono qui, ove tu ti perdi nelle parole avvelenate che mi getti addosso mi tolgono il respiro... “ Se non vuoi stare più con me perchè non te ne vai subito adesso? Io non ti voglio fermare, io non voglio niente da uno così !!! Mi ricordo ieri quando eri come il sole e il mare l'acqua più dolce quando avevo più sete e mai nemmeno una lacrima... Ma adesso basta, non ce la faccio più a stare insieme a te a te che sei cambiato che non sei più né il sole né il mare! Io sto annegando tra queste lacrime e oggi non ti do più il tempo di ritornare, di riavvicinarti in questa casa dove hai bruciato la mia vita ! ! !
---	--